

歧路灯

①

〔清〕李绿园 著



中国禁毁小说壹佰壹拾部

时代文艺出版社

导 读

《岐路灯》，现存一百零八回。作者李海观，字孔堂，号绿园。成书于乾隆四十二年，约七十余万字。本书第一印本为清义堂本，内封有“洛阳东衙清义堂印刷”，现藏于北京图书馆。此书的乾隆晚期抄本，是现知最早的抄本，为庚子过录本。现于河南省图书馆有藏。

《岐路灯》是清初文坛上较为重要的一部现实主义作品，是白话章回体长篇小说。其主要内容是以“败子回头”为题材，以清代康、雍、乾时期的社会生活为背景，描写了富家子弟谭绍闻堕落败家，最后浪子回头、重振家业的故事。

明朝嘉靖年间，河南祥符（今开封市）贡生谭忠弼，为人端方耿直，学问醇正。夫妇到了晚年才得一子，甚是珍爱。乳名叫端福儿，就是谭绍闻。

谭忠弼一心要培养儿子成才，家教甚严。妻子王氏却对孩子百般呵护。谭忠弼亲自为儿子绍闻选择良师益友，费尽

歧路灯

心思。光阴似箭，谭绍闻在父亲延请的姜先生的教诲下，终日苦读诗书。不久，谭忠弼要上京，只留下母子、仆人及姜先生和姜先生的公子姜朴与谭绍闻在乡里。

正巧科场已毕，新学院上任，要坐考开庠。谭绍闻、姜朴二人都在十二岁进了学，一对小秀才，好不喜人。王氏在家更是娇惯绍闻，谭忠弼又不在家，谭绍闻养成了不少坏毛病。姜先生也考中了举人，要上京。王氏不得不再为绍闻请先生。结果请来侯先生，名冠玉，字中有，也是一个秀才，不过他好赌成性，终因在家乡弄出丑事，赌债催逼，只好投奔祥符县。自此，侯冠玉做了绍闻的先生，他却偷懒放纵学徒。

转眼，谭忠弼从都门回到家，与家人团聚。和侯冠玉相见，相谈，深感此人意味粗浅，更觉儿子脸上一点书气也没有了，心中焦急。次日更见儿子抱一部书到跟前，说是先生拿给爹爹看的，乃是一部《金瓶梅》，忠弼猛然一股火上心头，昏倒在地。再加上请来的盲医生乱投药剂，谭忠弼病情加重。临终前留给儿子八个字：用心读书，亲近为人。

谭绍闻守孝三年，慢慢抛却书本，荒废了学业。最初和一些不肖子弟结拜，并初试赌盆。后又在夏逢若、张绳祖、管貽安等生于宦门的一些败家子引诱下，沾染上吃喝嫖赌的恶习。

谭父已故，绍闻再无约束，自此拈花惹草，狎尼宿娼，几个人玩蟋蟀，斗鹌鹑，炼黄白，私铸银钱，放荡挥霍。谭绍闻生性软弱，见异思迁，而夏逢若等人本是纨绔子弟，心术不正，朋友兄弟之谊淡薄，他们串通一气，多次骗取绍闻的钱财。

谭绍闻陷入泥淖，无可自拔。后作奸犯科，入狱候审。终致倾家荡产。绍闻为了偿债，伐尽了祖坟的林木，被族人赶走。他在饱受沦落穷困之后，终于迷途知返。最后，在父辈朋友们劝谏下，得到义仆王忠的扶持和本族兄弟谭绍衣的提携，抗倭立功，得授知县。谭绍闻常常用自己的平生遭遇劝谏儿子谭蓂初。其子后钦点翰林，重振家业。

《歧路灯》是中国小说史上仅有的以“败子回头”为题材的白话长篇小说。它塑造了谭绍闻这个典型的“败家子”艺术形象，丰富了古代小说人物画廊。本书对当时吏治的腐败，士人灵魂的空虚，市井无赖的钻营、狡诈和无耻，都揭露得深刻、全面。对清初的社会习俗，如婚姻丧葬、佛寺风光、男女穿戴，都作了细致描写。语言带有河南地方色彩，朴素而生动。此书自刊出后，曾长期被淹没，直到二十世纪晚些时候才得以整理出版。

(青 叶)

目 录

上 册

第 一 回	念先泽千里伸孝思 虑后裔一掌寓慈情	(1)
第 二 回	谭孝移文靖祠访友 娄潜斋碧草轩授徒	(11)
第 三 回	王春宇盛饌延客 宋隆吉鲜衣拜师	(20)
第 四 回	孔谭二姓联姻好 周陈两学表贤良	(31)

歧路灯

第 五 回	慎选举悉心品士 包文移巧词渔金	(43)
第 六 回	娄潜斋正论劝友 谭介轩要言叮妻	(54)
第 七 回	读画轩守候翻子史 玉衡堂膺荐试经书	(63)
第 八 回	王经纪糊涂荐师长 侯教读偷惰纵学徒	(81)
第 九 回	柏永龄明君臣大义 谭孝移动父子至情	(91)
第 十 回	谭忠弼覲君北面 娄潜斋偕友南归	(99)
第 十 一 回	盲医生乱投药剂 王妗奶劝请巫婆	(116)
第 十 二 回	谭孝移病榻嘱儿 孔耘轩正论匡婿	(127)
第 十 三 回	薛婆巧言鬻婢女 王中屈心挂画眉	(137)

第 十 四 回	碧草轩父执说论 崇有斋小友巽言	(144)
第 十 五 回	盛希侨过市遇好友 王隆吉夜饮订盟期	(152)
第 十 六 回	地藏庵公子占兄位 内省斋书生试赌盆	(163)
第 十 七 回	盛希侨酒闹童年友 谭绍闻醉哄孀妇娘	(173)
第 十 八 回	王隆吉细筹悦富友 夏逢若猛上厕新盟	(183)
第 十 九 回	绍闻诡谋狎婢女 王中危言杜匪朋	(193)
第 二 十 回	孔耘轩暗沉腹中泪 盛希侨明听耳旁风	(201)
第 二 十 一 回	夏逢若酒后腾邪说 茅拔菇席间炫艳童	(209)
第 二 十 二 回	王中片言遭虐斥 绍闻一诺受梨园	(216)

歧路灯

- 第二十三回 閻楷思父归故里 (224)
绍闻愚母比顽童
-
- 第二十四回 谭氏轩戏箱优器 (233)
张家祠妓女博徒
-
- 第二十五回 王中夜半哭灵柩 (242)
绍闻楼上吓慈韩
-
- 第二十六回 对仆人誓志永改过 (249)
诱盟友暗计再分肥
-
- 第二十七回 盛希侨豪纵清赌债 (258)
王春宇历练进劝言
-
- 第二十八回 谭绍闻锦绣娶妇 (265)
孔慧娘栗枣哺儿
-
- 第二十九回 皮匠炫色攫利 (272)
王氏舍金护儿
-
- 第三十回 谭绍闻护脸揭息债 (279)
茅拔茹赖箱讼公庭
-
- 第三十一回 茅戏主藉端强口 (294)
荆县尊按罪施刑
-

- 第三十二回 慧娘忧夫成郁症 (301)
王中爱主作逐人
-

- 第三十三回 谭绍闻滥交匪类 (309)
张绳祖计诱赌场
-

中 册

- 第三十四回 管贻安作骄呈丑态 (323)
谭绍闻吞饵得胜筹
-

- 第三十五回 谭绍闻赢钞夸母 (332)
孔慧娘款酌匡夫
-

- 第三十六回 王中片言箴少主 (340)
夏鼎一诺赚同盟
-

- 第三十七回 盛希侨骄态疏盟友 (348)
谭绍闻正言拒匪人
-

- 第三十八回 孔耘轩城南访教读 (357)
惠人也席间露腐酸
-

- 第三十九回 程嵩淑擎酒评知己 (366)
惠人也抱子纳妻言
-

歧路灯

- 第 四 十 回 惠养民私积外胞兄 (373)
滑鱼儿巧言诒亲姊
-
- 第 四 十 一 回 韩节妇全操殉母 (388)
惠秀才亏心负兄
-
- 第 四 十 二 回 兔儿丝告乏得银惠 (396)
没星秤现身说赌因
-
- 第 四 十 三 回 范尼姑爱贿受暗托 (402)
张公孙哄酒圈赌场
-
- 第 四 十 四 回 鼎兴店书生遭困苦 (411)
度厄寺高僧指迷途
-
- 第 四 十 五 回 忠仆访信河阳驿 (425)
赌奴撒泼萧墙街
-
- 第 四 十 六 回 张绳祖交官通贿嘱 (435)
假李逵受刑供赌情
-
- 第 四 十 七 回 程县尊法堂训海 (446)
孔慧娘病榻叮咛
-
- 第 四 十 八 回 谭绍闻还债留尾欠 (455)
夏逢若说谋许亲相
-

第 四 十 九 回	巫翠姐庙中被物色 王春字楼下说姻缘	(465)
第 五 十 回	碧草轩公子解纷 醉仙馆新郎召辱	(474)
第 五 十 一 回	入匪场幼商殒命 央乡宦赌棍画谋	(483)
第 五 十 二 回	谭绍闻人梦遭严谴 董县主受贿徇私情	(497)
第 五 十 三 回	王中毒骂夏逢若 翠姐怒激谭绍闻	(506)
第 五 十 四 回	管贻安骂人遭辱 谭绍闻买物遇赃	(515)
第 五 十 五 回	奖忠仆王象荃匍匐谢字 报亡友程嵩淑慷慨延师	(526)
第 五 十 六 回	小户女谗舌阻忠仆 大刁头吊诡沮正人	(534)
第 五 十 七 回	刁棍屡设化鸟网 书愚自投醉猩盆	(545)

歧路灯

- 第五十八回 虎兵丁赢钱肆假怒 (553)
姚门役高座惹真羞
-
- 第五十九回 索赌债夏鼎乔关切 (562)
救缢死德喜见幽灵
-
- 第六十回 王隆吉探亲筹赌债 (571)
夏逢若集匪遭暗羞
-
- 第六十一回 谭绍闻仓猝谋葬父 (581)
胡星居肆诞劝迁茔
-
- 第六十二回 程嵩淑博辩止迁葬 (592)
盛希侨助丧送梨园
-
- 第六十三回 谭明经灵柩入土 (604)
娄老翁良言匡人
-
- 第六十四回 开赌场打钻获厚利 (616)
奸囊妇逼命赴绞桩
-
- 第六十五回 夏逢若床底漏咳 (632)
边明府当堂扑刑
-
- 第六十六回 虎镇邦放泼催赌债 (647)
谭绍闻发急叱富商
-

第六十七回	杜氏女撒泼南北院 张正心调护兄弟情	(654)
第六十八回	碧草轩谭绍闻押券 退思亭盛希侨说冤	(666)
第六十九回	厅檐下兵丁气短 杯酒间门客畅谈	(676)

下 册

第七十回	夏逢若时衰遇厉鬼 盛希侨情真感讼师	(685)
第七十一回	济宁州财心亲师范 补过处正言训门徒	(696)
第七十二回	曹卖鬼枉设迷魂局 谭绍闻幸脱埋人坑	(708)
第七十三回	炫干妹狡计索聘 谒父执冷语冰人	(721)
第七十四回	王春宇正论规姊 张绳祖卑辞赚朋	(733)

歧路灯

- 第七十五回 谭绍闻倒运烧丹灶 (743)
夏逢若秘商铸私钱
-
- 第七十六回 冰梅婉转劝家主 (755)
象荇愤激殴罪人
-
- 第七十七回 巧门客代筹庆贺名目 (765)
老学究自叙学问根源
-
- 第七十八回 锦屏风办理文靖祠 (778)
庆贺礼排满萧墙街
-
- 第七十九回 淡如菊仗官取羞 (785)
张类村昵私调谑
-
- 第八十回 论师婉言劝绍闻 (793)
奴仆背主投济宁
-
- 第八十一回 夏鼎画策鬻坟树 (801)
王氏抱悔哭墓碑
-
- 第八十二回 王象荇主仆谊重 (807)
巫翠姐夫妇情乖
-
- 第八十三回 王主母慈心怜仆女 (812)
程父执侃言谕后生
-

第 八 十 四 回	谭绍闻筹偿生息债 盛希侨威慑滚算商	(820)
第 八 十 五 回	巫翠姐忤言冲姑 王象荃侃论劝主	(828)
第 八 十 六 回	谭绍衣寓书发鄞县 盛希侨快论阻荆州	(835)
第 八 十 七 回	谭绍闻父子并试 巫翠姐婆媳重团	(843)
第 八 十 八 回	谭绍衣升任开归道 梅克仁伤心碧草轩	(850)
第 八 十 九 回	谭观察叔侄真谊 张秀才兄弟至情	(857)
第 九 十 回	谭绍衣命题含教恩 程嵩淑观书申正论	(864)
第 九 十 一 回	巫翠姐看孝经戏谈狠语 谭观察拿匪类曲全生灵	(875)
第 九 十 二 回	观察公放榜重族情 簪初童受书动孝思	(882)

歧路灯

- 第九十三回 冰梅思嫡伤幽冥 (889)
绍闻共子乐芹泮
-
- 第九十四回 季刺史午夜筹荒政 (898)
谭观察斜阳读墓碑
-
- 第九十五回 赴公筵督学论官箴 (906)
会族弟监司述家法
-
- 第九十六回 盛希侨开楼发藏板 (920)
谭绍闻入闹中副车
-
- 第九十七回 阎楷谋房开书肆 (928)
象苕掘地得窖金
-
- 第九十八回 重书贾苏霖臣赠字 (938)
表义仆张类村递呈
-
- 第九十九回 王象苕医子得奇方 (945)
盛希侨爱弟托良友
-
- 第一百回 王隆吉怡亲庆双寿 (955)
夏逢若犯科遭极边
-
- 第一百零一回 盛希瓊触忿邯郸县 (964)
娄厚存探古赵州桥
-

第一百零二回	书经房冤鬼拾卷 国子监胞兄送金	(974)
第一百零三回	王象荇赴京望少主 谭绍衣召见授兵权	(982)
第一百零四回	谭贡士筹兵烟火架 王都堂破敌普陀山	(992)
第一百零五回	谭绍闻面君得恩旨 盛希璩饯友赠良言	(1001)
第一百零六回	谭念修爱母假病榻 王象荇择婿得东床	(1011)
第一百零七回	一品官九重受命 两姓好千里来会	(1020)
第一百零八回	薛全淑洞房花烛 谭簪初金榜题名	(1028)